

Einladung zum

**11. International Ballooning Youth Camp
11. Internationalen Ballonjugendlager**

03.08.-09.08.2008
Horb / Deutschland
48°26'50"N 8°42'14"E

Liebe Aeronautin,
lieber Aeronaut,



die Ballonsportjugend des Deutschen Freiballonsport Verbandes (DFSV) und die Luftsportjugend des DAeC lädt Jugendliche und junge Erwachsene zum 11. Internationalen Ballonjugendlager nach Baden-Württemberg ein.

Südlich von Stuttgart, in Horb am Neckar wollen wir für eine Woche, vom 3. bis 9. August 2008, unser Zeltlager aufbauen. Sobald das Wetter geeignet ist, werden wir mit Heißluftballonen sowie ggf. mit Gasballonen abheben und die Landschaft zwischen Schwarzwald und Schwäbischer Alb erleben.

Aufbauend auf unserem gemeinsamen Interesse am Ballonsport wollen wir uns bei der Teamarbeit innerhalb unseres Zeltcamps (Kochen, Abwaschen,...) sowie bei gemeinsamem Sport und Spiel und bei Ausflügen in die Umgebung (z.B. ins Daimler-Benz Museum, ins Schwimmbad,...) kennen lernen.

Wer kann mitmachen ?

Jede/-r am Ballonsport und am gemeinsamen internationalen Zeltcamp interessierte Jugendliche ab 14 bis 21 Jahren. Die Teilnehmer/-innen sollten sich in Englisch verständigen können.

Was kostet das ?

Die Teilnahmegebühr beträgt 109,- Euro und beinhaltet die Übernachtungen im Zeltcamp, Essen und Trinken, Ballonfahrten und Alternativprogramm. An- und Abreise sind nicht im Teilnahmebeitrag enthalten und müssen von den Teilnehmern/-innen selbst organisiert und durchgeführt werden.

Wie melde ich mich an ?

Das Anmeldeformular per Post oder per E-Mail bis zum 31.05.2008 senden an:

Yousif Abdel Gadir • Peiner Str. 88 • 31137 Hildesheim • Germany
Yousif.Abel.Gadir(at)DFSV.de

mit freundlichen Grüßen,

Yousif Abdel Gadir

Anmeldung zum

11. International Ballooning Youth Camp 11. Internationalen Ballonjugendlager

03.08.-09.08.2008
Horb / Deutschland



Nachname der Teilnehmerin/ des Teilnehmers: _____

Vorname der Teilnehmerin/ des Teilnehmers: _____

Straße/Hausnummer: _____

PLZ/Wohnort: _____

Bundesland/Staat: _____

Telefon/Fax: _____

Mobiltelefon Nr.: _____

E-Mail: _____

Geburtsdatum/Geburtsort: _____

Nationalität/Ausweisnummer/gültig bis: _____

Ich bin damit einverstanden, dass meine Adresse auf einer Teilnehmerliste veröffentlicht wird: Ja Nein

Ich esse Vegan: Ja Nein Ich esse Fleisch: Ja Nein Ich esse Fisch: Ja Nein

Allergien oder andere gesundheitliche Probleme: _____

Ich habe einen PKW- Führerschein: Ja Nein Ich kann mit Anhänger fahren: Ja Nein

Ich werde aller Wahrscheinlichkeit nach anreisen und abreisen mit:

Flugzeug Bahn Bus Auto ich suche noch eine Mitfahrgelegenheit

Hiermit melde ich mich verbindlich zum **11. Internationalen Jugendlager 03.08.-09.08.2008 in Horb** an. Bei kurzfristiger Absage vor dem Jugendlager ist ein Unkostenbeitrag zu entrichten. Ich habe die **Lagerordnung** der Ballonsportjugend aufmerksam durchgelesen und bin bereit mich an diese zu halten. Ich bin bereit, als Teilnehmer das Jugendlager zu unterstützen und nehme zur Kenntnis, dass ich bei groben Regelverstößen während des Lagers auf eigene Kosten nach Hause geschickt werden kann.

Datum und Unterschrift des/ der Teilnehmers/-in: _____

Mit den folgenden Aktivitäten während des Jugendlagers bin ich als **Personensorgeberechtigter** einverstanden:

Mein Kind darf in einem **Heißluftballon** sowie einem **Gasballon** mitfahren: Ja Nein

Mein Kind kann **frei schwimmen** und darf schwimmen: Ja Nein

Mein Kind darf an **sportlichen Aktivitäten** teilnehmen Ja Nein

Mein Kind darf in Absprache mit der Lagerleitung das Camp bzw. den **Aufsichtsbereich der Lagerleitung verlassen**, allein: Ja Nein in Gruppen von mindestens 3 minderjährigen Teilnehmern: Ja Nein

Name, Adresse, Telefon sowie Mobiltelefon-Nr. der Personensorgeberechtigten während des Jugendlagers:

Datum und Unterschriften der Personensorgeberechtigten: _____

Camp Rules for Youth Camps of the Ballonsportjugend

To establish a basis for a successful youth camp and to intend a good time to all participants, organizers, drivers and pilots it is a duty to all participants to keep in mind the following camp rules:

1. Every participant is required to unpack and build up the tent camp at the first day and to strike and pack the tent camp at the last day of the event. For preparing meals and wash dishes, for excursions, ballooning and other activities during the camp the attention and aid of every participant is needed.
2. Every participant is personally responsible for his property. The camp leaders are not responsible for forgotten or lost things.
3. Please act ecology-minded. Don't throw waste to the environment. In Germany waste separation is mandatory: Use the trash cans for paper, glass, plastic & metal packaging or non-recyclable waste.
4. Nighttimes quiet hours will be proclaimed or published to the notice-board if necessary.
5. The drinking of alcohol is regulated by laws for the protection of minors. Participants over 18 years are allowed to drink alcohol moderately. Alcohol abuse won't be tolerated. Disregarding the rules could cause the exclusion of the participant from the youth camp.
6. The smoking of tobacco is regulated by laws for the protection of minors. Participants over 18 years are allowed to smoke if they stay away from non-smokers and the fume doesn't bother someone. Smoking in tents, buildings, cars, balloons and in the vicinity of balloons or fuelling stations is strictly prohibited. Disregarding the rules could cause the exclusion of the participant from the youth camp.
7. Swimming is allowed with permission of the camp leaders only.

Lagerordnung der Ballonsportjugend

Damit das Jugenlager richtig funktioniert und den teilnehmenden Jugendlichen sowie auch Betreuern, Fahrern und Piloten Spaß macht, muß jeder Teilnehmer die folgenden Regeln beachten:

1. Beim Auf -und Abbau des Zeltlagers, dem gemeinsamen Zubereiten von Mahlzeiten und dem Abwasch sowie bei den Ausflügen, Aktivitäten und Ballonfahrten während des Lagers wird Aufmerksamkeit und Mithilfe von jedem Teilnehmer benötigt.
2. Jeder Teilnehmer hat selbständig auf seine persönlichen Sachen zu achten. Die Betreuer sind nicht für vergessene oder verlorene Sachen verantwortlich.
3. Denkt bitte an die Umwelt. Werft keinen Müll in die Natur und vermeidet unnötigen Müll. In Deutschland gibt es Mülltrennung: Der anfallende Müll muß in den dafür vorgesehenen Papier-, Glass-, Plastik- & Metallverpackungsmüll oder Restmüll-Behälter entsorgt werden.
4. Die Nachtruhe wird bei Bedarf ausgerufen oder am schwarzen Brett ausgehängt.
5. Der Konsum von Alkohol unterliegt den Beschränkungen des Jugendschutzgesetzes. Teilnehmer über 18 Jahren dürfen Alkohol in geringen Mengen konsumieren. Alkoholmisbrauch wird von der Lagerleitung nicht toleriert. Bei Mißachtung der Regeln behält sich die Lagerleitung einen Ausschluss des / der betreffenden Teilnehmer/-in vor.
6. Der Konsum von Tabak unterliegt den Beschränkungen des Jugendschutzgesetzes. Rauchen ist Teilnehmern über 18 Jahren erlaubt, wenn sie sich entfernt von Nichtraucher aufhalten und der Rauch niemanden belästigt. Es gilt in allen Gebäuden, Zelten, Fahrzeugen, Ballonen und in der Nähe von Ballonen und Tankstellen ein absolutes Rauchverbot. Bei Mißachtung der Regeln behält sich die Lagerleitung einen Ausschluss des / der betreffenden Teilnehmer/-in vor.
7. Das Schwimmen ist nur mit Erlaubnis der Betreuer gestattet.